

ОБРАЗАЦ ЗА ПИСАЊЕ ИЗВЕШТАЈА О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА НА  
КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ САРАДНИКА УНИВЕРЗИТЕТА  
– за једног асистента за ужу научну област Русистика –  
(мр Милорад Миљаковић)

**I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ, КОМИСИЈИ И КАНДИДАТИМА**

1. Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења:  
**Конкурс за избор у звање једног асистента за ужу научну област Русистика расписан је одлуком Изборног већа Филозофског факултета у Новом Саду од 5. јула 2019.**
2. Датум и место објављивања конкурса:  
**24. јул 2019. год. – Огласни лист „Послови“, бр. 839-840**
3. Број сарадника са знаком звања (сарадник у настави, асистент) и назив уже научне области: **1 (један) извршилац, асистент, ужа научна област Русистика (предмет Руски језик)**
4. Састав комисије са знаком имена и презимена сваког члана, звања, назива уже научне области за коју је изабран у звање, датума избора у звање и назив факултета, установе у којој је члан комисије запослен:
  - (1) **др Дојчил Војводић, редовни професор за ужу научну област Русистика (предмет Руски језик), изабран 2018, Филозофски факултет у Новом Саду;**
  - (2) **др Марија Стефановић, ванредни професор за ужу научну област Русистика (предмет Руски језик), изабрана 2017, Филозофски факултет у Новом Саду;**
  - (3) **др Анжела Прохорова, доцент за ужу научну област Русистика (предмет Руски језик), изабрана 2015, Филозофски факултет у Новом Саду.**
5. Пријављени кандидати:  
**мр Милорад Миљаковић**

**II. БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА**

1. Име, име једног родитеља и презиме: **Милорад, Милан, Миљаковић**
2. Звање: **Мастер професор слависта – руски језик и књижевност [асистент за ужу научну област Русистика]**
3. Датум и место рођења: **15.12.1990.**
4. Садашње запослење, професионални статус, установа или предузеће:  
**Асистент за ужу научну област Русистика на Одсеку за славистику на Филозофском факултету у Новом Саду;**  
**Докторанд – Језик и књижевност (модул: Језик), Филозофски факултет, Нови Сад.**
5. Година уписа и завршетка основних студија: **2009–2013.**

6. Студијска група, факултет и универзитет:  
**Руски језик и књижевност,  
 Филозофски факултет, Нови Сад  
 Универзитет у Новом Саду**
7. Успех на студијама: **9,77 (девет и 77/100)**
8. Оцене из наставних предмета релевантних за избор:  
 (1) **Фонетика руског језика 1 (оцена 10),**  
 (2) **Фонетика руског језика 2 (оцена 10),**  
 (3) **Основи граматике руског језика 1 (оцена 10),**  
 (4) **Основи граматике руског језика 2 (оцена 10),**  
 (5) **Морфологија руског језика са творбом речи 1 (именске врсте речи) (оцена 10),**  
 (6) **Морфологија руског језика са творбом речи 2 (глаголски систем) (оцена 10),**  
 (7) **Синтакса руског језика – основни курс (оцена 10),**  
 (8) **Комуникативна синтакса руског језика (оцена 10),**  
 (9) **Практична стилистика руског језика 1 (оцена 10),**  
 (10) **Практична стилистика руског језика 2 (оцена 10),**  
 (11) **Теоријска граматика 1 (оцена 10),**  
 (12) **Теоријска граматика 2 (оцена 10),**  
 (13) **Методика наставе руског језика 1 (оцена 10),**  
 (14) **Методика наставе руског језика 2 (пракса) (оцена 10).**  
 ПРОСЕЧНА ОЦЕНА ИЗ РЕЛЕВАНТНИХ ПРЕДМЕТА: **10,00**
9. Наслов и оцена дипломског рада или дипломског испита на основним студијама  
 (за кандидате који су студирали по Закону о универзитету)
10. Година уписа и завршетка дипломских академских студија-мастер или магистарских студија:  
**2013–2014.**
11. Студијска група, факултет, универзитет и успех на дипломским академским студијама  
 мастер или на магистарским студијама:  
**Дипломске академске мастер студије – руски језик и књижевност,  
 Филозофски факултет, Нови Сад,  
 Универзитет у Новом Саду**  
**УСПЕХ НА МАСТЕР СТУДИЈАМА (средња оцена): 10,00 (десет и 00/100)**
12. Оцене из наставних предмета релевантних за избор:  
 (1) **Контрастивна анализа руског и српског језика (оцена 10),**  
 (2) **Грамматичка и прагматичка семантика (оцена 10),**  
 (3) **Когнитивна анализа руских језичких концепата (оцена 10).**  
 ПРОСЕЧНА ОЦЕНА ИЗ РЕЛЕВАНТНИХ ПРЕДМЕТА: **10,00**
13. Наслов завршног рада на дипломским академским студијама-мастер или магистарске тезе:  
**„Говорни чин позива у руском и српском језику“**
14. Година пријаве докторске дисертације и назив докторске дисертације (за кандидате који су  
 студирали по Закону о универзитету)

15. Година уписа на докторске студије, година завршетка, просечна оцена током студија и назив докторских студија:

ГОДИНА УПИСА: **2014/2015;**

ТРЕНУТНА ПРОСЕЧНА ОЦЕНА: **10,00 (десет и 00/100);**

НАЗИВ ДОКТОРСКИХ СТУДИЈА: **Језик и књижевност (модул: Језик);**

УСПЕХ НА ДОКТОРСКИМ СТУДИЈАМА (ПОЛОЖЕНИ ИСПИТИ):

**(1) Основи аспектологије – 10, (2) Семантичка анализа реченице и исказа – 10, (3) Дискурс анализа (на корпусу руске штампе) – 10, (4) Докторска дисертација – избор теме и преглед литературе – 10, (5) Израда пројекта истраживања и пријава дисертације – 10, (6) Израда и објављивање првог научног рада – 10, (7) Есејистика у руској књижевности 19. и 20. века – 10, (8) Експериментално истраживање језика – акустичка анализа гласовних низова – 10, (9) Учешће на научном скупу са рефератом – 10, (10) Социологија религије са елементима антропологије и психологије религије – 10, (11) Докторска дисертација – истраживање на теми – 10, (12) Контрастивна проучавања језика – 10, (13) Израда и објављивање другог научног рада (са рецензијама) – 10.**

**Напомена:** Положеним испитима (укупно 13) кандидат је стекао 130 ЕСПБ, што је довољан предуслов за пријаву теме докторске дисертације.

16. Место и трајање специјализација и студијских боравака у иностранству:

**Државни институт руског језика „А. С. Пушкин“, Москва, Руска Федерација: 03.07.2012 – 30.07.2012.**

**Природно-друштвени универзитет у Сједлцама, Сједлце, Пољска: 04.07.2016 – 31.07.2016.**

**Државни институт руског језика „А. С. Пушкин“, Москва, Руска Федерација: 03.07.2017 – 28.07.2017.**

17. Знање светских језика – наводи: чита, пише, говори, са оценом одлично, врло добро, добро, задовољавајуће

**Руски језик: чита, пише и говори одлично;**

**Енглески језик: чита, пише и говори врло добро;**

**Пољски језик: чита, пише и говори врло добро.**

18. Професионална оријентација (област, ужа област и уска оријентација):

**Лингвистика (русистика, славистика): граматика, фонетика, семантика, прагматика, контрастивна лингвистика, аспектологија**

### **III. КРЕТАЊЕ У ПРОФЕСИОНАЛНОМ РАДУ**

1 Установа, факултет, универзитет или фирма, трајање запослења и звање (навести сва):

– **Ангажовање на Филозофском факултету у Новом Саду на Одсеку за славистику на месту сарадника у настави за ужу научну област Русистика (2014–2016).**

– **Ангажовање на Филозофском факултету у Новом Саду на Одсеку за славистику на месту асистента за ужу научну област Русистика (2016–2019).**

– **Учесник на Међународном пројекту Филозофског факултета у Новом Саду „Језици и културе у времену и простору“, евиденциони број пројекта 178002, руководилац пројекта проф. др Снежана Гудурић (2017–)**

– **Ангажовање на Техничком факултету „Михајло Пупин“ у Зрењанину за одржавање вежби на предметима Руски језик 2 и Руски језик 4 (јун 2019).**

<b>IV. ЧЛАНСТВО У СТРУЧНИМ И НАУЧНИМ АСОЦИЈАЦИЈАМА</b>
<b>V. НАСТАВНИ РАД:</b>

**а) Претходни наставни рад (пре избора у звање асистента):**

1. Педагошко искуство пре избора у звање асистента:

- (1) Сарадник у настави за ужу научну област *Русистика* у шк. 2014/15. години;
- (2) Сарадник у настави за ужу научну област *Русистика* у шк. 2015/16. години.

2. Ангажованост у одржавању вежби и семинара (на ком предмету, факултету, универзитету):

**Извођење наставе из предмета (Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду):**

- (1) *Руски језик по избору А1.1, 2014/15;*
- (2) *Руски језик по избору А1.2, 2014/15;*
- (3) *Руски језик по избору А1.1, 2015/16;*
- (4) *Руски језик по избору А1.2, 2015/16.*

**Извођење додатних вежби из предмета (Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду):**

- (1) *Фонетика руског језика 1, 2014/15;*
- (2) *Фонетика руског језика 2, 2014/15;*
- (3) *Фонетика руског језика 1, 2015/16;*
- (4) *Фонетика руског језика 2, 2015/16.*

3. Број часова недељно (вежби и семинара): **5 часова**

**б) Садашњи наставни рад (за реизбор у звање асистента):**

1. Реизборност у звање асистента (од – до, број):

- (1) Асистент за ужу научну област *Русистика* од 2016/17. до 2018/19. школске године.

2. Назив предмета, година студија и број часова практичне и семинарске наставе на основним и дипломским академским-мастер студијама:

**Извођење наставе из предмета (Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду):**

- (1) *Руски језик по избору А1.1, 1. година студија, 2016/17, (0+6); 2017/18, 2018/19, (0+4);*
- (2) *Руски језик по избору А1.2, 1. година студија, 2016/17, (0+6); 2017/18, 2018/19, (0+4);*
- (3) *Руски језик по избору А2.1, 2. година студија, 2017/18; 2018/19, (0+2);*
- (4) *Руски језик по избору А2.2, 2. година студија, 2017/18; 2018/19, (0+2);*
- (5) *Фонетика руског језика 1, 1. година студија, 2016/17, 2017/18; 2018/19, (0+4);*
- (6) *Фонетика руског језика 2, 1. година студија, 2016/17, 2017/18; 2018/19, (0+4);*
- (7) *Увод у славистику 1, 1. година студија, 2016/17, (2+0), [под менторством проф. др Марије Стефановић].*

**Извођење наставе из предмета (Технички факултет „Михајло Пупин“, Универзитет у Новом Саду):**

- (1) *Руски језик 2, 1. година студија, јун 2019, (0+2);*
- (2) *Руски језик 4, 2. година студија, јун 2019, (0+2).*

3. Увођење нових области, наставних предмета и метода у наставном процесу:

4. Руковођење – менторство у раду са студентима (семинарски, стручни радови и сл.):

**в) Награде и признања универзитета, педагошких и научних асоцијација:**

- НАГРАДЕ НАЈБОЉИМ СТУДЕНТИМА УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ ЗА ШК. 2009/10. ГОДИНУ;
- НАГРАДЕ НАЈБОЉИМ СТУДЕНТИМА УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ ЗА ШК. 2010/11. ГОДИНУ;
- НАГРАДЕ НАЈБОЉИМ СТУДЕНТИМА УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ ЗА ШК. 2011/12. ГОДИНУ.

г) Дидактичка средства (приручници, скрипте и сл. Наслов, аутор, година издања, издавач):

д) Мишљење студената о педагошком раду сарадника ако је формирано у складу са општим актом факултета:

**АНКЕТЕ**

(1) шк. 2016/17. год.:

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А1.1	2016/17.	4,81	80
2. Увод у славис ику 1	2016/17.	4,99	34
3. Фонетика руског језика 1	2016/17.	<i>резултати нису доступни</i>	
4. Руски језик по избору А1.2	2016/17.	4,76	143
5. Фонетика руског језика 2	2016/17.	4,70	40
<b>Просечна оцена за анкетирани предмете</b>	<b>2016/17.</b>	<b>4,82</b>	<b>297</b>

(2) шк. 2017/18. год.:

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А1.1 и А2.1	2017/18.	4,68	105
2. Фонетика руског језика 1	2017/18.	4,97	37
3. Руски језик по избору А1.2 и А2.2	2017/18.	4,81	92
4. Фонетика руског језика 2	2017/18.	4,93	29
<b>Просечна оцена за анкетирани предмете</b>	<b>2017/18.</b>	<b>4,85</b>	<b>263</b>

(3) шк. 2018/19. год.:

НАСТАВНИ ПРЕДМЕ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А1.1 и А2.1	2018/19.	4,85	103
2. Фонетика руског језика 1	2018/19.	4,94	36
3. Руски језик по избору А1.2 и А2.2	2018/19.	4,93	57
4. Фонетика руског језика 2	2018/19.	4,99	16
<b>Просечна оцена за анкетирани предмете</b>	<b>2018/19.</b>	<b>4,93</b>	<b>212</b>

**ђ) Остало**

**НАПОМЕНА:** Анкете нису биле доступне за 1 (један) предмет који подлеже евалуацији, а на којем је кандидат био ангажован (Фонетика руског језика 1 – у шк. 2017/18. год.).

## VI. ПРЕГЛЕД И МИШЉЕЊЕ О ДОСАДАШЊЕМ НАУЧНОМ ОДНОСНО УМЕТНИЧКОМ РАДУ:

1. Научне књиге (оригинални наслов, аутори, година издања и издавач):
2. Монографије, посебна поглавља у научним књигама (наслов, аутори, година издања и издавач):
3. Референце међународног нивоа (публикације у међународним часописима, међународне изложбе и уметнички наступи):

### Рад у тематском зборнику међународног значаја (M14 = 5)

- (1) Миљкович, М. М. (2014). Институционализовани приглашења/вызовы в руском и српском језицима. В: Маслова, А. Ю. (отв. ред.) (2014). *Славјански дијалози: међународни зборник научних студија младих ученика*. Саранск: Издаваштво Мордовског универзитета. 79–88. [УДК 82-83(=811.16)(082)] [ББК Ш 141] [ISBN 978-5-7103-3039-5]
- (2) Миљковић, М. (2016). Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима. У: Гудурић, С.–Стефановић, М. (ур.) (2016). *Језици и културе у времену и простору: тематски зборник V*. Нови Сад: Филозофски факултет. 387–394. [УДК 811.1(082); 811.163.41(082); 821.09(082); 008(082)] [ISBN 978-86-6065-374-3]
- (3) Миљковић, М. (2016). Концепт смеха у асоцијативном систему руског језика. У: Милановић, Ж. (ур.) (2016). *Трећи међународни интердисциплинарни скуп младих научника друштвених и хуманистичких наука*. Нови Сад: Филозофски факултет. 91–102. [УДК 3-029:088(082)] [ISBN 978-86-6065-409-2]
- (4) Миљковић, М.–Лазар, Ж. (2017). Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса. У: Гудурић, С.–Радић-Бојанић, Б. (ур.) (2017). *Језици и културе у времену и простору: тематски зборник VI*. Нови Сад: Филозофски факултет. 601–608. [УДК 811.1 (082)] [ISBN 978-86-6065-432-0]
- (5) Миљковић, М. (2017). Могућности примене програма PRAAT у практичној настави фонетике руског језика. У: Кончаревић, К. (ур.) (2017). *Универзитетска славистика: традиције, савремено стање, перспективе: [Међународни научни зборник поводом 140 година Катедре за славистику Београдског универзитета]*. Београд: Филолошки факултет. 257–267. [УДК 811.16(497.11)(082)] [ISBN 978-86-6153-482-9]
- (6) Миљковић, М. (2018). Абрам Терц о социјалистичком реализму. У: Živančević Sekeruš, I.–Milanović, Ž. (ur.) (2018). *Susret kultura 9 / Zbornik radova [Deveti međunarodni interdisciplinarni simpozijum, Novi Sad, 1. decembar 2016]*. Novi Sad: Filozofski fakultet (Petrovaradin: Futura). 309–318. [UDK 316.74:81/82(082)] [ISBN 978-86-6065-465-8]
- (7) Миљковић, М. (2018). Глаголске лексеме са префиксом *раз-* у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима. У: Гудурић, С.–Радић-Бојанић, Б. (ур.) (2018). *Језици и културе у времену и простору: тематски зборник VII/2*. Нови Сад: Филозофски факултет. 297–310. [УДК 811.1(082); 008(082); 811.163.41(082); 821.09(082)] [ISBN 978-86-6065-476-4]

### Научна критика и полемика у часопису ранга M24 (M27 = 1)

- (8) Миљковић, М. (2015). Venacchio, Rosanna. Вид и категорија вежливости в славјанском императиве: сравнительный анализ. – München – Berlin: Verlag Otto Sagner (Slavistische Beiträge, Bd. 472), 2010. – 210 с. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, LVIII/2, 278–286. [Реценија-приказ научне монографије] [УДК 80/81(082)] [COBISS.SR-ID 9630978] [ISSN 0352-5724]

Саопштење са међународног скупа штампано у целини (М33 = 1)

- (9) Милякович, М. М. (2016). Нестандартные глагольные лексемы, употребляющиеся для описания действий на компьютере, в интернете и социальных сетях в сербском языке. В: Дедова, О. В.–Петрухина, Е. В. & Захаров, Л. М. (сост.); под общ. рук. Ремнёвой, М. Л. (2016). *III Международный научный симпозиум «Славянские языки и культуры в современном мире»* (Москва, МГУ имени М. В. Ломоносова, 23–26 мая 2016 г.): *Труды и материалы [К юбилею декана филологического факультете МГУ профессора М. Л. Ремнёвой]*. Москва: Издательство МАКС Пресс. 357–358. [+ *Summary*] [УДК 811.16(082)] [ББК Ш141я431 + Ш041я431 + Т3(49=Сл)0-7я431] [ISBN 978-5-317-05278-2]
- (10) Милякович, М. М (2019). Употребление глагольного вида в текстах кулинарного рецепта в русском и сербском языках. В: Ремнёва, М. Л.–Кукушкина, О. В. (ред.) (2019). *Русский язык: исторические судьбы и современность / VI Международный конгресс исследователей русского языка* (Москва, филологический факультет МГУ имени М. В. Ломоносова, 20–23 марта 2019 г.): *Труды и материалы*. Москва: Издательство Московского университета. 112–113. [*Аннотация + Summary*] [УДК 802 ; ББК 80/82; Р 89] [ISBN 978-5-19-011383-9]

Саопштење са међународног скупа штампано у изводу (М34 = 0,5)

- (11) МИЉАКОВИЋ, М. (2015). Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака 5* (Нови Сад, 31.10.2015). Нови Сад: Филозофски факултет. 34–34.
- (12) МИЉАКОВИЋ, М. (2015). The concept of laughter in the associative system of russian language. In: *International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts (3; 2015; Novi Sad). Programme and book of abstracts / Third International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts* (Novi Sad, 1st December 2015). Novi Sad: Faculty of Philosophy (Novi Sad: Sajnos). 72–72.
- (13) МИЉАКОВИЋ, М. (2016). On socialist realism by Abram Terz. In: *International Interdisciplinary Symposium „Encounter of Cultures 2“* (Novi Sad, 1 December 2016). Novi Sad: Faculty of Philosophy. 37–38.
- (14) МИЉАКОВИЋ, М.–ЛАЗАР, Ж. (2016). Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака 6* (Нови Сад, 17.12.2017). Нови Сад: Филозофски факултет. 42–42.
- (15) МИЉАКОВИЋ, М. (2017). Глаголске лексеме са префиксом РАЗ– у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака 7* (Нови Сад, 18–19.11.2017). Нови Сад: Филозофски факултет. 52–52.
- (16) МИЉАКОВИЋ, М. (2018). Начин изражавања интенције говорног чина позива у руском, српском и пољском језику. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака 8* (Нови Сад, 17.11.2017). Нови Сад: Филозофски факултет. 58–59.
4. Референце националног нивоа у другим државама (публикације у страним националним часописима, самосталне или колективне изложбе, уметнички или спортски наступи на билатералном нивоу):

5. Референце националног нивоа (публикације у домаћим часописима, самосталне или колективне домаће изложбе и уметнички или спортски наступи у земљи:

Рад у истакнутом националном часопису (M52=1,5)

- (17) **МИРИЋ, М.–АЛЕКСИЋ, С.–МИЉАКОВИЋ, М. & РАДЕВИЋ, Д.** (2014). Русистика као избор професије (истраживање фактора мотивације за студије руског језика и књижевности). *Славистика*, XVIII, 518–527. [УДК 811.16+821.16] [COBISS.SR-ID 130380039] [ISSN 1450-5061]
- (18) **МИЉАКОВИЋ, М.** (2015). Интенција говорног чина позива и категоријална ситуација позива у руском и српском језику. *Славистика*, XIX, 304–311. [УДК 811.16+821.16] [COBISS.SR-ID 130380039] [ISSN 1450-5061]

Научна критика у часопису ранга M51 (M56 = 0,5)

- (19) **МИЉАКОВИЋ, М.** (2019). Научни семинар Комисије за аспектологију Међународног славистичког комитета на Шестом међународном конгресу истраживача руског језика (Филолошки факултет, Московски државни универзитет „М.В. Ломоносов“, Москва, 20-23. марта 2019). *Славистика*, XXIII/1, 348–351. [Хроника] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039] [ISSN 1450-5061]

6. Саопштења на међународним научним скуповима:

- (1) Учешће на Петом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 5“ одржаном 31.10.2015. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима“.
- (2) Учешће на Трећем међународном интердисциплинарном скупу младих научника „Контексти“ одржаном 01.12.2015. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Концепт смеха у асоцијативном систему руског језика“.
- (3) Учешће на Деветом међународном интердисциплинарном симпозијуму „Сусрет култура“ одржаном 01.12.2016. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Абрам Терц о социјалистичком реализму“.
- (4) Учешће на Шестом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 6“ одржаном 17.12.2016. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса“.
- (5) Учешће на Седмом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 7“ одржаном 18. и 19. новембра 2017. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Глаголске лексеме са префиксом РАЗ– у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима.“
- (6) Учешће на Осмом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 8“ одржаном 17.11.2018. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Начин изражавања интенције говорног чина позива у руском, српском и пољском језику“.
- (7) Учешће на Шестом међународном конгресу истраживача руског језика „Руски језик: историјска судбина и савремено стање“ одржаном од 20. до 23. марта 2019. године на Филолошком факултету Московског државног универзитета „М. В. Ломоносов“ у Москви. *Тема реферата:* „Употребление глагольного вида в текстах кулинарного рецепта в русском и сербском языках“.



## 7. Сопштења на домаћим научним скуповима:

- (1) Учесће на 52. скупу слависта Србије „Славистика и глобализација – нови методолошки изазови“ одржаном 10.01.2014. године у Београду на Филолошком факултету. *Тема реферата:* „Русистика као избор професије (истраживање фактора мотивације за студије руског језика и књижевности)“.
- (2) Учесће на 53. скупу слависта Србије „Мултидисциплинарна славистичка истраживања“ одржаном 10.01.2015. године у Београду на Филолошком факултету. *Тема реферата:* „Интенција говорног чина позива и категоријална ситуација позива у руском и српском језику“.

## 8. Радови у којима је кандидат једини аутор и први коаутор:

- (1) Миљаковић, М. М. (2014). Институционализовани пријазни позиви / изазови у руском и српском језицима. В: Маслова, А. Ј. (одв. ред.) (2014). *Славјански дијалози: међународни зборник научних члана младих ученика*. Саранск: Издаваштво Мордовског универзитета. 79–88.
- (2) Миљаковић, М. (2015). Benacchio, Rosanna. Вид и категорија вежливости у славјанском императиву: споредни анализ. – München – Berlin: Verlag Otto Sagner (Slavistische Beiträge, Bd. 472), 2010. – 210 с. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, LVIII/2. 278–286. [Рецензија-приказ научне монографије]
- (3) MIŁJAKOVIĆ, M. (2015). The concept of laughter in the associative system of russian language. In: *INTERNATIONAL Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts (3; 2015; Novi Sad). Programme and book of abstracts / Third International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts (Novi Sad, 1st December 2015)*. Novi Sad: Faculty of Philosophy (Novi Sad: Sajnos). 72–72.
- (4) Миљаковић, М. (2015). Интенција говорног чина позива и категоријална ситуација позива у руском и српском језику. *Славистика*, XIX, 304–311.
- (5) Миљаковић, М. (2015). Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака 5* (Нови Сад, 31.10.2015). Нови Сад: Филозофски факултет. 34–34.
- (6) Миљаковић, М. (2016). Концепт смеха у асоцијативном систему руског језика. У: Милановић, Ж. (ур.) (2016). *Трећи међународни интердисциплинарни скуп младих научника друштвених и хуманистичких наука*. Нови Сад: Филозофски факултет. 91–102.
- (7) Миљаковић, М.–ЛАЗАР, Ж. (2016). Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака 6* (Нови Сад, 17.12.2017). Нови Сад: Филозофски факултет. 42–42.
- (8) Миљаковић, М. (2016). Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима. У: Гудурић, С.–Стефановић, М. (ур.) (2016). *Језици и културе у времену и простору: тематски зборник V*. Нови Сад: Филозофски факултет. 387–394.
- (9) Миљаковић, М. М. (2016). Нестандартне глагољне лексеми, употребљиве за описивање дејстава на компјутеру, у интернету и социјалним мрежама у српском језику. В: Дедова, О. В.–Петрухина, Е. В. & Захаров, Л. М. (сост.); под общ. рук. Ремнёвой, М. Л. (2016). *III Међународни научни симпозиум „Славјански језици и културе у савременом свету“* (Москва, МГУ имени М. В. Ломоносова, 23–26 маја 2016 г.). Москва: Издаваштво МАКС Пресс. 357–358.
- (10) MIŁJAKOVIĆ, M. (2016). On socialist realism by Abram Terz. In: *INTERNATIONAL Interdisciplinary Symposium „Encounter of Cultures 2“* (Novi Sad, 1 December 2016). Novi Sad: Faculty of Philosophy. 37–38.

- (11) Миљаковић, М. (2017). Глаголске лексеме са префиксом РАЗ– у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака 7* (Нови Сад, 18–19. новембар 2017). Нови Сад: Филозофски факултет. 52–52.
- (12) Миљаковић, М. (2017). Могућности примене програма PRAAT у практичној настави фонетике руског језика. У: Кончаревић, К. (ур.) (2017). *Универзитетска славистика: традиције, савремено стање, перспективе: [Међународни научни зборник поводом 140 година Катедре за славистику Београдског универзитета]*. Београд: Филолошки факултет. 257–267.
- (13) Миљаковић, М.–ЛАЗАР, Ж. (2017). Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса. У: Гудурић, С.–Радић-Бојанић, Б. (ур.) (2017). *Језици и Културе у времену и простору: тематски зборник VI*. Нови Сад: Филозофски факултет. 601–608.
- (14) Миљаковић, М. (2018). Абрам Терц о социјалистичком реализму. У: Živančević Sekeruš, I.–Milanović, Ž. (ur.) (2018). *Susret kultura 9 / Zbornik radova [Deveti međunarodni interdisciplinarni simpozijum, Novi Sad, 1. decembar 2016]*. Novi Sad: Filozofski fakultet (Petrovaradin: Futura). 309–318.
- (15) Миљаковић, М. (2018). Глаголске лексеме са префиксом раз– у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима. У: Гудурић, С.–Радић-Бојанић, Б. (ур.) (2018). *Језици и културе у времену и простору: тематски зборник VII/2*. Нови Сад: Филозофски факултет. 297–310.
- (16) Миљаковић, М. (2018). Начин изражавања интенције говорног чина позива у руском, српском и пољском језику. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака 8* (Нови Сад, 17.11.2017). Нови Сад: Филозофски факултет. 58–59.
- (17) Миљаквич, М. М (2019). Употребу глаголног вида в текстах кулинарног рецепта в руском и сербском језиках. В: Ремнёва, М. Л.–Кукушкина, О. В. (ред.) (2019). *Русский язык: исторические судьбы и современность: VI Международный конгресс исследователей русского языка (Москва, филологический факультет МГУ имени М. В. Ломоносова, 20–23. марта 2019 г.)*. Москва: Издательство Московского университета. 112–113.
- (18) Миљаковић, М. (2019). Научни семинар Комисије за аспектологију Међународног славистичког комитета на Шестом међународном конгресу истраживача руског језика (Филолошки факултет, Московски државни универзитет „М.В. Ломоносов“, Москва, 20-23. марта 2019). *Славистика, XXIII/1, 348–351*. [Хроника]

## 9. Индекс компетентности:

### 9.1. Индекс компетентности у претходном изборном периоду (до 2016):

категорија	M14	M27	M33	M34	M52
бр. публикација	3	1	1	2	2
бр. бодова	5	1	1	0.5	1.5
<b>Укупно: 21.00</b>					

### 9.2. Индекс компетентности у последњем изборном периоду (2017–2019):

категорија	M14	M33	M34	M56
бр. публикација	4	1	4	1
бр. бодова	5	1	0.5	0.5
<b>Укупно: 23.50</b>				

**Укупна нумеричка вредност научне и стручне компетенције (9.1 + 9.2): M=44.50**

**VII. СТРУЧНИ РАД** (прихваћени или реализовани пројекти, патенти, законски текстови и др).

**VIII. ПРИЗНАЊА, НАГРАДЕ И ОДЛИКОВАЊА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ РАД**

Кандидат је добитник више признања и награда у виду стипендија за успех и постигнуте резултате током мастер и докторских академских студија:

- (1) Стипендиста Фонда за младе таленте Републике Србије „ДОСИТЕЈА“ 2012/2013;
- (2) Стипендиста Фонда за младе таленте Републике Србије „ДОСИТЕЈА“ 2013/2014;
- (3) Стипендиста Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије за студенте докторских студија 2014/2015;
- (4) Стипендиста Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије за студенте докторских студија 2015/2016.

**IX. ОСТАЛО**

Поред редовног студија на докторским академским студијама и ангажовања на месту сарадника у настави и асистента на Одсеку за славистику Филозофског факултета у Новом Саду кандидат је похађао више курсева за усавршавање наставе из руског језика, историје и културе у различитим научно-образовним институцијама Руске Федерације:

- (1) Стипендиран је од стране Министарства културе Руске Федерације за учешће на фестивалу „Академия православной музыки“ који се одржавао у јулу 2014. године у Санкт Петербургу. У оквиру фестивала похађао је курсеве из историје и културе Русије у обиму од 10 часова: *Историја Древне Русије, Поетика староруских молитви, Архитектура православног храма, Основе православне литургије.*
- (2) Похађао је курс за усавршавање („повышение квалификации“) у обиму од 8 часова из *Методике наставе руског језика* у организацији Центра међународног образовања Московског државног универзитета „М. В. Ломоносов“ 28.09.2013.
- (3) Похађао је комплекс културних и едукативних активности *Културно наслеђе Тулског региона* у организацији Тулског државног педагошког универзитета „Л. Н. Толстој“ у фебруару 2014. године.
- (4) Стипендиран је од стране Министарства образовања Руске Федерације за похађање курса за усавршавање („повышение квалификации“) *„Русский язык как иностранный и методика его преподавания“* у обиму од 72 часа на Државном институту руског језика „А. С. Пушкин“ у јулу 2017. године Москви.
- (5) У оквиру *Петроградских сусрета у Београду (Петербургские встречи в Белграде)* похађао је радионице из методике наставе руског језика као страног у обиму од 8 часова у организацији Комитета за спољне везе Санкт Петербурга у октобру 2018. године: *Русский язык как иностранный, как научная дисциплина, Стратегии и тактики межкультурной лингводидактики как инновационной основы обучения русскому языку, Реализация принципа диалога культур при обучении русскому языку как иностранному и Методическая основа тестирования по русскому языку как иностранному.*

Од школске 2017/18. године је на позицији академског координатора за међународне размене студената и наставног особља на Одсеку за славистику.

Од школске 2017/18. руководи хорском секцијом студената Одсека за славистику, где студенти изучавају песме руског, али и других словенских народа.

У организацији Центра за усавршавање наставника и образовање током читавог живота Филозофског факултета у Новом Саду један је од коаутора (поред проф. др Драгиње Рамадански, доц. др Наташе Ајџановић, доц. др Драгане Поповић, доц. др Маје Крстић) и реализатора *Методичког семинара за наставнике руског језика и књижевности* (каталожки број програма 880).

## X. АНАЛИЗА РАДА КАНДИДАТА (на једној страници купаног текста):

Кандидат **мр Милорад Миљаковић** приложио је уз конкурсну пријаву (Аутобиографски образац – 2) следеће документе: биографију, податке о досадашњем раду, оверену фотокопију дипломе о завршеним основним студијама руског језика и књижевности, оверену копију стечене дипломе мастера професора слависте – руски језик и књижевност, потврду о уписаним докторским студијама и положеним испитима, библиографију са копијама 19 објављених радова, копије 5 сертификата о стручном усавршавању, копије награда (3) и признања (решења) у виду стипендија (4) за успех и постигнуте резултате током основних (ОАС), мастер (МАС) и докторских академских студија (ДАС).

Мр Милорад Миљаковић, асистент на Одсеку за славистику и студент Докторских академских студија на Филозофском факултету у Новом Саду, био је редован студент на студијској групи Руски језик и књижевност, где је током завршеног четворогодишњег студија (1. степен високог образовања) успешно савладао градиво предвиђено наставним планом и програмом датих академских студија показујући при томе одличне резултате (са укупном високом просечном оценом **9,77**). Свој афинитет за филолошке студије и одговарајућу професију филолога потврдио је не само као најбољи студент у својој генерацији (о чему сведоче и награде Универзитета у Новом Саду шк. 2009/10, 2010/11, 2011/12. год.) већ и наставком студија на вишем степену – на мастер студијама (2. степен високог образовања), где је одабрао смер лингвистичке русистике, из које је постигао највише оцене из свих предмета предвиђених наставним планом и програмом датих студија (са укупном просечном оценом 10,00) одбравивши са одличним успехом мастер рад (из области семантике, под менторством проф. др Душанке Мирић) *Говорни чин позива у руском и српском језику*. Сада са несмањеним интересовањем и максималним ангажовањем наставља свој узлазни развојни пут филолога-лингвисте на докторским академским студијама (3. степен високог образовања) на смеру *Језик и књижевност* (модул *Језик*), где је до сада показао изузетан успех (са максималном просечном оценом 10,00). Рад и постигнути резултати овог надареног младог филолога добили су и заслужену стимулативну форму – у виду посебних награда (стипендија) од Фонда за младе таленте (на 4. год. основних студија и за време мастер студија) и Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије (посебно током 1. и 2. год. докторских студија).

Уз наведене податке, треба посебно истаћи да он није изгубио ниједну годину током укупног студија, да је одмах по завршетку 1. степена студија (ОАС) наставио студије 2. степена (МАС), по чијем је више него успешном завршетку (уз одличну одбрану горе наведеног мастер рада) одмах уписао и студије 3. степена (ДАС), на којима је са највишом оценом положио све испите (укупно 13) неопходно за пријаву докторске тезе (према прелиминарној најави из области аспектологије), чија је припрема у току, као и да је за време читавог студија постигао максималну ефикасност студирања.

Мр Милорад Миљаковић је на сва три нивоа студија – како на завршеним ОАС руског језика и књижевности и МАС *Руски језик и књижевност* тако и на садашњим докторским академским студијама *Језик и књижевност* (модул *Језик*) – својом марљивошћу, стеченим радним навикама, као и високом степеном научне самосталности, инвентивности и одговорним односом пред изабраним струком те посебним смислом за истраживачки рад и аналитичко-синтетичку обраду постављених задатака, постигао веома запажене резултате, што је, поред осталог, нарочито дошло до изражаја у наставним предметима из области лингвистичке русистике, као и у објављеним истраживањима.

На основу непосредног увида у досадашњи наставни рад на месту асистента мр Милорада Миљаковића може се јасно уочити да он изузетно савесно и компетентно обавља све постављене задатке и спремно прихвата нова ангажовања (као што је, на пример, дужност академског координатора за међународне размене студената и наставног особља на Одсеку за славистику или руководилац хорском секцијом студената Одсека за славистику, где студенти изучавају песме руског, али и других словенских народа и др.). О квалитету његовог наставног рада, у оквиру којег са студентима остварује коректан однос, посредно сведоче и веома високе оцене у анкетама анонимне студентске евалуације и у последњем изборном периоду (у којем је општа просечна оцена 4,87). Важно је такође истаћи да он уме да развија и постиже веома добру сарадњу и са колегама на матичном Одсеку, што је за квалитетно функционисање дате организационе јединице такође од посебног значаја.

Интересовања мр Милорада Миљаковића усмерена су, пре свега, на лингвистичка истраживања, у првом реду на руски језик, као и његово поређење са српским и другим словенским језицима. И готово сви објављени и представљени радови (19 библиографских јединца са укупним индексом компетенције 44,50) припадају датој области. У наведеним радовима, као и у раније одбрањеном мастер раду, мр Милорад Миљаковић се представио као темељан истраживач у испитиваним областима, са смислом да уочи и правилно постави проблем и да понуди теоријски и емпиријски добро заснована и убедљива решења. Већина радова објављених у последњем изборном периоду настала је у оквиру његовог активног учешћа у раду научноистраживачког пројекта при Министарству просвете, науке и технолошког развоја.

Од времена дипломирања кандидат је учествовао са саопштењима на седам међународних и два домаћа славистичка и интердисциплинарна научна скупа, где је представио резултате истраживања урађених током мастерских и докторских студија, чиме је уједно и додатно верификовао свој рад у одабраној научној области.

Шк. 2014/15, као и 2015/16. године ангажован је као докторанд на Одсеку за славистику Филозофског факултета у Новом Саду у својству сарадника у настави за ужу научну област Русистика за предмете *Руски језик по избору А1.1* и *А1.2* (под менторством наставника стр. јез. Катје Јуршић-Хузјан) и *Фонетика руског језика 1* и *2* (под менторством проф. др Душанке Мирић и доц. др Анјеле Прохорове). Од шк. 2016/17. године ради као асистент у настави из *Фонетике руског језика* и *Руског језика по избору*, уз повремена додатна ангажовања на другим предметима (*Увод у славистику* на матичној катедри (под менторством проф. др Марије Стефановић) и *Руски језик као страни* на Техничком факултету „Михајло Пупин“ у Зрењанину).

Студијски боравци у Русији (на Државном институту руског језика „А. С. Пушкин“ и Московском државном универзитету „М. В. Ломоносов“) и Пољској, као и приложени сертификати, упућују на то да кандидат посвећује посебну пажњу и свом стручном усавршавању не само из уже области лингвистичке русистике већ и из методике наставе руског језика те руске историје и културе, што представља додатан предуслов за рад у високошколској установи на предметима филолошког (русистичког) усмерења. Активно учешће у различитим едукативним програмима на Филозофском факултету у Новом Саду, као што је, на пример, организација и одржавање (заједно са другим колегама са Одсека за славистику) *Методичког семинара за наставнике руског језика и књижевности* за подручје АП Војводине и др. представља његов посебан допринос академској и широј друштвеној заједници, пре свега када је реч о популаризацији науке и струке.

Из непосредног увида у постигнути успех мр Милорада Миљаковића и његов укупан рад током завршеног петогодишњег (4+1) студија, као и сада, на докторским студијама и на радном месту асистента, где је његов научноистраживачки и стручни потенцијал у области филолошких дисциплина нарочито дошао до изражаја, може се закључити да је он остварио завидан напредак и да се од њега, као озбиљног и перспективног младог научника посвећеног својој ужој струци – лингвистичкој русистици и славистици, могу очекивати још значајнији научни резултати.

**С обзиром на податке представљене у конкурсној пријави и укупну приложену документацију, кандидат мр Милорад Миљаковић у потпуности задовољава све услове за поновни избор у звање асистента за ужу научну област Русистика.**

**XI. МИШЉЕЊЕ О ИСПУЊЕНОСТИ УСЛОВА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ И НА РАДНО МЕСТО СВАКОГ КАНДИДАТА ПОЈЕДИНАЧНО** (на 1 / 2 стране куцаног текста, са називом звања за које је конкурс расписан):

Филозофски факултет у Новом Саду расписао је конкурс за избор у звање и заснивање радног односа са једним **асистентом за ужу научну област Русистика**. Након увида у конкурсни материјал Комисија констатује да се на расписани конкурс јавио један кандидат: **мр Милорад Миљаковић**. Увидом у приложену документацију те на основу одличног познавања рада кандидата током свих нивоа студија, као и за време његовог укључивања (у својству сарадника у настави, односно асистента) у наставу на Одсеку за славистику Филозофског факултета у Новом Саду, Комисија закључује да кандидат **мр Милорад Миљаковић у потпуности испуњава законом прописане услове за избор у звање за које конкурише (асистент за ужу научну област Русистика)**, који су предвиђени чл. 84 Закона о високом образовању („Сл. гласник РС“, бр. 88/2017, 27/2018 – др. закон и 73/2018) и чл. 130 Статута Филозофског факултета у Новом Саду. Кандидат **мр Милорад Миљаковић испуњава** све формалне и суштинске услове за избор у звање асистента за ужу научну област Русистика **на основу:**

- (1) завршених мастер академских студија Руски језик и књижевност (са максималном просечном оценом **10,00**) и постигнуте високе просечне оцене на основним студијама (**9,77**), као и максималне просечне оцене из релевантних за избор русистичких предмета на основним и мастер студијама (**10,00**);
- (2) приложених научних радова (укупно **19**, од чега **10** у последњем изборном периоду) из области Русистике (са укупним **индексом компетенције 44,50**, од чега **23,50** у последњем изборном периоду);
- (3) способности за наставни рад (о чему, поред осталог, посредно сведоче и веома високе оцене у анкетама анонимне студентске евалуације у последњем изборном периоду, у којем је општа просечна оцена за трогодишњи период **4,87**) те стеченог одређеног педагошког искуства (непуне 2 шк. године у настави на матичној катедри руског језика и књижевности на Филозофском факултету у Новом Саду на месту сарадника у настави, као и 3 шк. године на месту асистента на истој катедри);
- (4) учествовања с рефератом на међународним (**7**) и домаћим (**2**) научним конференцијама из области Русистике (чиме је додатно верификован научноистраживачки рад кандидата);
- (5) додатне едукације у струци (**5** сертификата о стручном усавршавању из области методике наставе руског језика те руске историје и културе), као и студијских боравака у земљи језика струке (Русији);
- (6) уписа на докторске академске студије (смер Језик и књижевност – модул Језик), где је положио све испите (укупно **13**) из предмета предвиђених програмом датих студија са највишом оценом (**10**) и стекао максималан број ЕСПБ (**130**), што је довољан предуслов за пријаву теме докторске дисертације (која је у припреми);
- (7) оптималне дужине трајања студија (завршетак основних и мастер студија у редовном року и испуњене предвиђене обавезе /укључујући и све положене испите/ на докторским студијама које су у току), уз постизање максималне ефикасности студирања током читавог студија;
- (8) активно, плодотворно учешће у раду научноистраживачког пројекта при Министарству просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије.

**ХП. ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА У ОДРЕЂЕНО ЗВАЊЕ САРАДНИКА**

С обзиром на то да једини пријављени кандидат, **мсп Милорад Миљаковић**, у потпуности испуњава Конкурсом предвиђене, а Законом о високом образовању (чл. 84) и Статутом Филозофског факултета у Новом Саду (чл. 130) прописане услове за избор у звање асистента на Одсеку за славистику, и да поред формалних услова за избор има и додатне показатеље успешности у струци, као и с обзиром на све чињенице изнете у претходним одељцима овог извештаја, Комисија предлаже Изборном већу Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду **да се он поново изабере у звање асистента за ужу научну област Русистика и да се с њиме заснује радни однос.**

## ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

Нови Сад, 26. август 2019.

---

Др Дојчил Војводић, редовни професор за ужу научну област Русистика, председник комисије

---

Др Марија Стефановић, ванредни професор за ужу научну област Русистика, члан комисије

---

Др Анжела Прохорова, доцент за ужу научну област Русистика, члан комисије

НАПОМЕНА: Извештај се пише навођењем кратких одговора, са валидним подацима, у облику обрасца, без непотребног текста. Разврставање и рангирање радова и индекс компетенције врше се односно израчунавају према правилнику надлежног министарства. Члан комисије који не жели да потпише извештај јер се не слаже са мишљењем већине чланова комисије, дужан је да унесе у извештај образложење, односно разлоге због којих не жели да потпише извештај.